



TERRITOIRE  
DE **BELFORT**  
Le Département

24

**DIFFICILE**

DISTANCE

**9,8 km**

TEMPS ESTIMÉ

**3H30**

# LA BOUCLE DE LA GRANDE CÔTE

VOSGES DU SUD



**Lachapelle-sous-Chaux**



TERRITOIRE  
DU LION



↑  
*Un des  
nombreux  
étangs des  
Ayeux*

↗  
*Maison  
ancienne de  
caractère*

## **LES ÉTANGS DES AYEUX**

La commune de Lachapelle-sous-Chaux compte de très nombreux étangs. Les quatre étangs du site des Ayeux appartiennent à l'association de pêche de Belfort-Bavilliers, destinés à la pêche de loisirs. Ce site de 23 hectares ouvert au public pour la promenade fait l'objet d'un suivi permettant de concilier les activités de pêche de loisir et la conservation des milieux. Historiquement, ce serait des raisons d'ordre économique et religieuses qui auraient poussé certains propriétaires terriens à créer des étangs. D'une part, la production de poissons constituait une source de revenus complémentaires. D'autre part, l'obligation était faite aux fidèles de faire « maigre » en période de carême.

## **LA PISCICULTURE BEAUME**

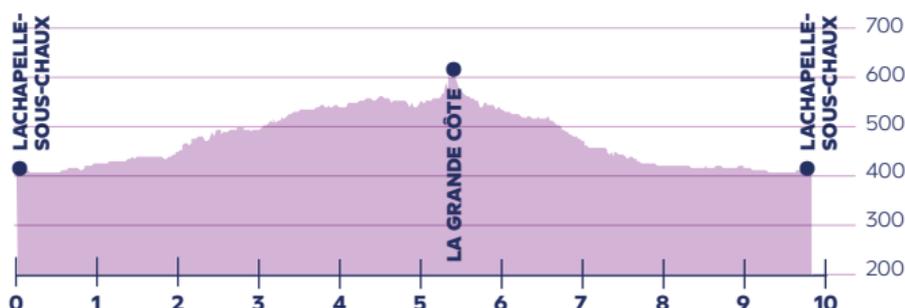
La Pisciculture Beaume a été fondée dans les années 90 à Chaux. Thierry Beaume incarne aujourd'hui la 2<sup>e</sup> génération et développe une aquaculture raisonnée soucieuse de l'optimisation des ressources en eau avec un process de fabrication zéro déchet. L'activité principale est l'élevage en polyculture de poissons d'eau douce (carpes, truites, brochets), la vente et la transformation de poissons vivants pour des étangs, des associations de pêche ou d'autres piscicultures. Et pour régaler les gourmands, l'entreprise exploite aussi un magasin de vente, la seule poissonnerie du Territoire de Belfort, qui propose une offre variée de poissons dont la production « maison » de truites et de carpes.

## **L'AÉRODROME DE CHAUX**

Possibilité de baptêmes de l'air.

→ [www.abvm.fr](http://www.abvm.fr)

# LA BOUCLE DE LA GRANDE CÔTE



## DÉPART LACHAPELLE- SOUS-CHAUX

À 5 km au nord-est de Belfort par les CD13 et CD22.

## PARKING

Parking de la mairie, 4 rue du Rhône.

## BALISAGE



DONNÉES ISSUES DU  
SCAN EXPRESS 25

© IGN 2016  
AUTORISATION  
N° 5016-082

© FÉDÉRATION  
DU CLUB VOSGIEN  
2016 POUR LA  
REPRODUCTION DES  
SIGNES DE BALISAGE.  
REPRODUIT AVEC  
L'AUTORISATION DU  
CLUB VOSGIEN.

REPRODUCTION  
INTERDITE

- 1 Départ du parking de la mairie, aller à droite et suivre la rue du Rhône, traverser le pont sur le Rhône et prendre à droite la rue du Gênechey.
- 2 Quitter le gros chemin vers la petite carrière pour prendre le sentier à votre droite et monter jusqu'à la jonction avec le GR533
- 3 Tourner à gauche et continuer à monter.
- 4 Passage au point culminant de la balade (603 m).
- 5 Laisser le GR533 sur votre droite et continuer à descendre jusqu'aux premières maisons.
- 6 Suivre la rue de la Libération et la rue du Rhône pour retourner au parking.





Merci de ne pas quitter les sentiers balisés. Les itinéraires sont susceptibles d'être modifiés : toujours donner la priorité au balisage sur le terrain.



Départ du circuit de randonnée

Merci aux bénévoles des associations membres de Balisage 90 pour leur investissement au côté du Département du Territoire de Belfort pour l'entretien et le balisage de ces itinéraires.

# 24

DIFFICILE

## LA BOUCLE DE LA GRANDE CÔTE

**D** Lachapelle-sous-Chaux



TEMPS ESTIMÉ

**3H30**



DISTANCE

**9,8 km**



DÉNIVELÉ POSITIF

**229 m**

Cette randonnée au départ de la commune de Lachapelle-sous-Chaux vous emmène au cœur des remarquables étangs des Ayeux.

### AVANT DE PARTIR



Je porte chaussures et vêtements adaptés.



Je prends de quoi boire et manger.



Je prévois une trousse de secours.



Je consulte la météo.



Je m'informe sur les périodes de chasse.

BESOIN DE SECOURS ? **112**

### EN CHEMIN...



Je respecte les clôtures et prends garde au bétail.



Je ramène mes déchets.



Je m'inspecte à la recherche de tiques.



Je tiens mon chien en laisse.



Je ne cueille pas de fleurs, certaines sont rares et protégées.



Je n'allume pas de feu.



Itinéraire à retrouver sur **MaRando**, l'appli de la Fédération Française de Randonnée et sur [www.territoiredebelfort.fr](http://www.territoiredebelfort.fr)

**FFRandonnée**  
*les chemins, une richesse partagée*

Territoire-de-Belfort  
CDRP 90



Pour tout savoir sur les hébergements, restaurants et autres services sur votre parcours :

Belfort Tourisme - Tél. 03 84 55 90 90  
2 place de l'Arsenal - 90000 BELFORT  
[www.belfort-tourisme.com](http://www.belfort-tourisme.com)



TERRITOIRE  
DE BELFORT  
Le Département

Département du Territoire de Belfort  
6 place de la Révolution française  
90020 BELFORT CEDEX - Tél. 03 84 90 90 90  
[www.territoiredebelfort.fr/rando](http://www.territoiredebelfort.fr/rando)